

**Wir werden gemeinsam die Zukunft aufbauen.**



*"Hier habe ich die Möglichkeit  
meine Zukunft zu bestimmen..."*

*"Dies ist ein besserer Wohnort  
für meine Familie ..."*



*"Meinen Kindern werden hier viele  
günstige Möglichkeiten geboten"*

### **Warum wählen?**

Die Wahlbeteiligung ist unser Grundrecht und mit unserer Wahlstimme können wir beeinflussen, wer uns repräsentieren wird, wenn Bestimmungen über die Art unseres Zusammenlebens etabliert werden.

### **Worum geht es bei Wahlen?**

Bei der Wahl **wählen wir den von uns gewünschten Kandidaten** in unserem Wahlbezirk. Der Kandidat mit den meisten Stimmen gewinnt die Wahl.

Er oder sie werden daraufhin ein/eine **Parlamentsabgeordnete(r)**.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihr örtliches "Elections Canada"-Wahlamt. Sie können die Nummer erfahren, indem Sie entweder unsere Website besichtigen oder unsere gebührenfreie Telefonnummer anrufen.

**[www.elections.ca](http://www.elections.ca)**

**1 800 463-6868** (gebührenfrei)

TTY 1 800 361-8935

für Schwerhörige oder Gehörlose.

## Ausdrücke, die ich kennen muß

Ein **Wahlberechtigter** muß am Wahltag das 18. Lebensjahr erreicht haben und die kanadische Staatsbürgerschaft besitzen.

Die **Kandidaten** sind Personen, die gewählt werden möchten.

Auf der **Wählerliste** stehen die Namen aller wahlberechtigten Personen.

Ich erhalte per Post meine **Wählerinformationskarte**. Diese enthält die Bestätigung, daß mein Name im Wählerverzeichnis eingetragen ist, sowie eine Mitteilung wann und wo ich meine Wahlstimme abgeben kann.

Das **Wahllokal** ist der Ort, wo ich meine Wahlstimme abgebe.

Der **stellvertretende Wahlvorsteher** gibt mir einen Stimmzettel. Er oder sie kann mir auch beim Ausfüllen des Stimmzettels behilflich sein.

Der **Wahlbeamte** wird meinen Namen auf dem Wählerverzeichnis abstreichen, wenn ich zur Wahl erscheine.

Der **Stimmzettel** ist das Blatt, auf welchem die Namen der Kandidaten in meinem Wahlbezirk aufgeführt sind.

In Kanada sind alle Wahlen **geheim**.

Die **Wahlzelle** ist der abgeschirmte Platz, wo ich unbeobachtet meinen Stimmzettel ausfüllen kann.

Nachdem ich meinen Stimmzettel ausgefüllt habe, gebe ich diesen dem stellvertretenden Wahlvorsteher zurück, der den Kontrollabschnitt abtrennt, ohne dabei den Stimmzettel zu öffnen, damit meine Wahl geheim bleibt. Dann stecke ich den Stimmzettel in die **Wahlurne**.

## Die Wahlen geben mir die Möglichkeit meine Auswahl zu treffen.

Wenn eine Wahl bevorsteht, erhalte ich per Post eine **Wählerinformationskarte**, wodurch bestätigt wird, daß mein Name im **Wählerverzeichnis** steht.

Diese Karte ist äußerst wichtig.

Darin wird mir mitgeteilt, wann und wo ich meine Wahlstimme abgeben kann.

Sollte meine Karte nicht eintreffen, dann **wende ich mich an das "Elections Canada"-Wahlamt**, um die Eintragung meines Namens im Wählerverzeichnis zu beantragen, damit ich an den Wahlen teilnehmen kann.

Ich kann die **Namen der Kandidaten** erfahren, indem ich während der Wahlperiode die Website des kanadischen Wahlamts [www.elections.ca](http://www.elections.ca) besichtige. Außerdem kann ich über Radio, Fernsehen und Zeitungen oder durch Unterhaltungen mit Freunden und Verwandten die Namen und die politischen Grundsätze der Kandidaten herausfinden. Ich werde für diejenigen Kandidaten wählen, den ich mir als **meinen Repräsentanten** wünsche.

## Auf welche Weise kann ich wählen?

Mir stehen drei verschiedene Wahlarten zur Verfügung:

**Ich kann meine Wahlstimme in voraus abgeben.**

Vorauswahlen sind für Leute bestimmt, die am Wahltag nicht zur Wahl gehen können oder möchten.

Allen Wählern ist es gestattet ihre Wahlstimme im voraus abzugeben.

Ich kann die Lage und Öffnungszeiten der Wahllokale für die Vorauswahlen aus meiner Wählerinformationskarte erfahren oder indem ich beim "Elections Canada"-Wahlamt unter der auf der Karte angegebenen Nummer anrufe.

**Ich kann meine Wahlstimme per Spezialwahlschein abgeben.**

Die Stimmabgabe per Spezialwahlschein geschieht entweder per Post oder in dem in meinem Wahlbezirk befindlichen **Büro des Wahlvorstehers**.

Ich kann weitere Auskünfte beim "Elections Canada"-Wahlamt erhalten.

**Ich kann meine Wahlstimme am Wahltag persönlich abgeben.**

Am Wahltag werde ich mich zum Wählen persönlich in mein Wahllokal begeben.

Die Daten, Öffnungszeiten sowie die Adresse meines zuständigen Wahllokals sind auf der Wählerinformationskarte angegeben.

**In meinem Wahllokal** finde ich den Tisch, an welchem die auf meiner Wählerinformationskarte genannte Nummer aufgezeichnet ist.

Zwei Wahlangestellte sitzen an diesem Tisch: **der stellvertretende Wahlvorsteher** und der **Wahlbeamte**.

Ich gebe dem stellvertretenden Wahlvorsteher meinen **Namen und meine Anschrift**. Die meisten Leute sind bereits im Wählerverzeichnis eingetragen.

Falls mein Name nicht im Wählerverzeichnis aufgeführt sein sollte, kann ich mich trotzdem **am Wahltag eintragen lassen**. Ich kann mich beim stellvertretenden Wahlvorsteher in meinem Wahllokal eintragen lassen, indem ich ihm **einen Identitäts- und Wohnsitznachweis** vorlege. Oder ich kann mich eintragen lassen, indem ich meine Identität und Anschrift in einer eidesstattlichen Erklärung abgebe und eine andere wahlberechtigte Person, die bereits in diesem Wahllokal registriert ist und für mich bürgt, mitbringe.

Wenn ich zur Wahl erscheine, **streicht der Beamte meinen Namen** von der Wählerliste zum Beweis meiner Stimmabgabe ab.

Der stellvertretende Wahlvorsteher überreicht mir daraufhin einen gefalteten Stimmzettel.

Er kann mir auch **behilflich sein**, falls ich beim Ausfüllen des Stimmzettels Schwierigkeiten haben sollte.

Ich kann auch einen Freund oder Verwandten zu meiner Hilfe ins Wahllokal mitbringen.

**Ich schreite in die abgeschirmte Wahlzelle**, damit niemand beobachten kann, für wen ich wähle.

**Ich mache ein X** in den Kreis neben dem Namen des von mir gewählten Kandidaten.

**Ich falte meinen Stimmzettel**, damit meine Wahl geheim bleibt.

Ich bringe meinen gefalteten Stimmzettel zum stellvertretenden Wahlvorsteher zurück, **der den Kontrollabschnitt abtrennt**.

Der Stimmzettel wird mir daraufhin vom stellvertretenden Wahlvorsteher zurückgegeben.

**Ich stecke meinen Stimmzettel in die Wahlurne.**

Meine Wahlstimme, meine Zukunft.

